



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

19 JUIN 2024 | JUNE 19 2024
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION		JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION		JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX STATEMENT - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION		JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DÉCORUM)	INFORMATION		JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION		JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION		JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST SITTING	RESOLUTION		JANE TOLLER

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
8	RAPPORT - CONSEIL JEUNESSE REPORT - YOUTH COUNCIL	INFORMATION		JANE TOLLER
9	PRÉSENTATIONS PRESENTATIONS	TITRE - TITLE		JANE TOLLER
9.1	CADETS DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC	INFORMATION		JANE TOLLER
9.2	LAURÉATS, PRIX TOURISME LAUREATES, TOURISM PRIZE - MANSFIELD & FORT-COULONGE (VILLAGES-RELAIS)	INFORMATION		SANDRA ARMSTRONG CHRISTINE FRANCOEUR
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION		JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION		JANE TOLLER
12	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION		JANE TOLLER
13	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
13.1	OFFRE DE SERVICE - DOTATION DGA SERVICE OFFER - DGA STAFFING	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.2	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES (PORTAGE-DU-FORT)	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.3	ÉVALUATION/FACTEUR COMPARATIF ASSESSMENT/COMPARATIVE FACTOR	RESOLUTION		KIM LESAGE
13.4	ÉVALUATION/FQM ASSESSMENT/FQM	RESOLUTION		KIM LESAGE
14	FINANCES	TITRE - TITLE		ANNIE VAILLANCOURT

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
14.1	RAPPORT FINANCIER FINANCIAL REPORT	RESOLUTION		ANNIE VAILLANCOURT
14.2	FACTURES - PÉRIODE ESTIVALE 2024 SUMMER INVOICES 2024	RESOLUTION		ANNIE VAILLANCOURT
15	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE		JASON DURAND
15.1	OCTROI DE CONTRAT - APPEL D'OFFRES POUR RÉCEPTION, LE TRANSPORT ET L'ÉLIMINATION DES ORDURES MÉNAGÈRES AWARDING OF CONTRACT - CALL FOR TENDERS FOR THE COLLECTION, TRANSPORTATION AND DISPOSAL OF HOUSEHOLD WASTE	RESOLUTION		KIM LESAGE JASON DURAND
15.2	FINALISATION DE LA CARTOGRAPHIE DES ZONES INONDABLES COMPLETION OF FLOOD ZONE MAPPING	RESOLUTION		JASON DURAND
15.3	AUTORISATION DE SIGNATURE – ENTENTE PRÉLIMINAIRE DE PARTENARIAT AVEC ÉCO ENTREPRISE QUÉBEC (ÉEQ) AUTHORISATION TO SIGN - PRELIMINARY PARTNERSHIP AGREEMENT WITH ÉCO ENTREPRISE QUÉBEC (ÉEQ)	RESOLUTION		JASON DURAND
15.4	LANCEMENT D'UN APPEL D'OFFRES POUR UNE ÉTUDE SUR LA RIVIÈRE NOIRE LAUNCHING A TENDER FOR A BLACK RIVER STUDY	RESOLUTION		JASON DURAND
15.5	PROGRAMME DE VENTE SPÉCIFIQUE PAR LA MRC DE PONTIAC – TERRAINS PUBLICS INTRAMUNICIPaux (TPI) SPECIFIC SALES PROGRAM BY	RESOLUTION		JASON DURAND

	But	Temps alloué (minutes)	Responsable
THE MRC OF PONTIAC - INTRAMUNICIPAL PUBLIC LANDS (TPI)			
15.6 DEMANDE D'ÉCHANGE DE TERRAIN - TERRES PUBLIQUES INTRAMUNICIPALES (TPI) LAND EXCHANGE REQUEST - INTRAMUNICIPAL PUBLIC LANDS (TPI)	RESOLUTION		JASON DURAND
15.7 DEMANDE D'UTILISATION DU TERRITOIRE POUR DES FINS DE BAIL À VOCATION COMMERCIALE SITUÉ SUR LE BLOC TPI #7 LAND USE REQUEST FOR A COMMERCIAL LEASE LOCATED WITHIN TPI BLOCK #7	RESOLUTION		JASON DURAND
15.8 PLAGE DU LAC DUMONT DUMONT LAKE BEACH	RESOLUTION		JASON DURAND
15.9 APPROBATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 465 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 417 DE LA MUNICIPALITÉ DE SHAWVILLE APPROVAL OF BY-LAW NUMBER 465 AMENDING ZONING BY- LAW NUMBER 417 OF THE MUNICIPALITY OF SHAWVILLE	RESOLUTION		JASON DURAND
16 DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
16.1 MISE-À-JOUR UPDATE - AGRISAVEUR	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
16.1.1 RAPPORT D'UTILISATION - FRR VOLET 3 2021/2022 USAGE REPORT - FRR STREAM 3 2021/2022	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
16.1.2	RAPPORT D'UTILISATION - FRR VOLET 3 2022/2023 USAGE REPORT - FRR STREAM 3 2022/2023	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.1.3	EMBAUCHE D'UN(E) CHARGÉ(E) DE PROJET AGRISAVEUR HIRING AN AGRISAVEUR PROJECT MANAGER	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.1.4	MEMBRE DE SOUTIEN DE LA COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ AGRISAVEUR DU PONTIAC	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.2	DONS ET COMMANDITES	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
16.2.1	DEMANDE DE DON DES CHEVALIERS DE COLOMB DU CONSEIL DE FORT-COULONGE NO 7221 DONATION REQUEST FROM THE KNIGHTS OF COLUMBUS OF FORT-COULONGE, BRANCH NO. 7221	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.2.2	DEMANDE DE COMMANDITE DU COMITÉ DE REVITALISATION BRYSON (MUNICIPALITÉ DE BRYSON) SPONSORSHIP REQUEST FROM THE BRYSON REVITALIZATION COMMITTEE (MUNICIPALITY OF BRYSON)	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
16.3	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'INVESTISSEMENT INVESTMENT COMMITTEE RECOMMENDATIONS	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.4	OCTROI DE CONTRAT - TRAVAUX À L'ÉCOLE DE PIERRE AWARDING OF CONTRACT - WORKS, STONE SCHOOL	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.5	BILAN FRR4 – 2023 FRR4 ANNUAL REPORT - 2023	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.6	RECOMMANDATION DU COMITÉ DE VITALISATION – FRR 4 - PROJET RÉSIDENCE MEILLEUR RECOMMENDATION FROM THE VITALIZATION COMMITTEE - FRR 4 - RÉSIDENCE MEILLEUR PROJECT	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.7	VOIE NAVIGABLE WATERWAY - 2024	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
16.8	PRIX DES COLLECTIVITES DURABLES DE LA FCM - LETTRE D'APPUI DU CONSEIL FCM SUSTAINABLE COMMUNITY AWARDS - LETTER OF SUPPORT FROM THE COUNCIL	RESOLUTION		KIM LESAGE ANNIE VAILLANCOURT
17	SÉCURITÉ CIVILE PUBLIC SAFETY	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
17.1	RÉSOLUTION CONCERNANT L'OCTROI D'UN MANDAT CONTRACTUEL D'INSPECTION EN PRÉVENTION INCENDIE RESOLUTION CONCERNING THE AWARDING OF A CONTRACTUAL MANDATE FOR FIRE PREVENTION INSPECTIONS	RESOLUTION		KIM LESAGE

		But	Temps alloué (minutes)	Responsable
17.2	DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE FINANCIAL REQUEST (LES AMIS DE LA RIVIÈRE DUMOINE)	RESOLUTION		KIM LESAGE
18	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE		KIM LESAGE
18.1	MESURES COMPENSATOIRES POUR LES TECHNOLOGUES DE LA RÉGION DE L'OUTAOUAIS COMPENSATORY MEASURES FOR TECHNOLOGISTS IN THE OUTAOUAIS REGION	RESOLUTION		JANE TOLLER KIM LESAGE
18.2	FIBRE PONTIAC - APPUI, DEMANDE DE FINANCEMENT AUPRÈS DE L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA SUPPORT, REQUEST FOR FUNDING FROM THE CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY	RESOLUTION		KIM LESAGE JASON DURAND
18.3	APPUI SUPPORT - SAMONIX	RESOLUTION		KIM LESAGE
19	FERMETURE CLOSING	RESOLUTION		JANE TOLLER

